

ZEHNTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang II

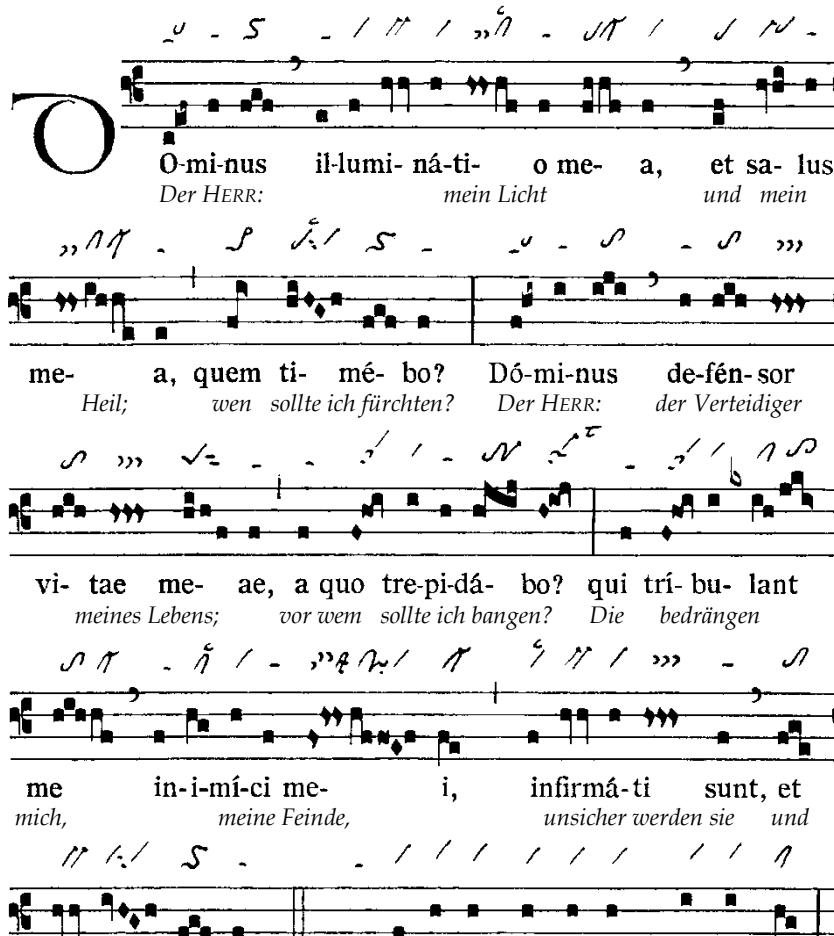
O - mi-nus il-lumi- ná-ti o me- a, et sa- lus
 Der HERR: mein Licht und mein

me- a, quem ti- mé- bo? Dó-mi-nus de-fén- sor
 Heil; wen sollte ich fürchten? Der HERR: der Verteidiger

vi- tae me- ae, a quo tre-pi-dá- bo? qui trí- bu- lant
 meines Lebens; vor wem sollte ich bangen? Die bedrängen

me in-i-mí-ci me- i, infirmá-ti sunt, et
 mich, meine Feinde, unsicher werden sie und

ce- ci- dé- runt. *Ps. Si consístant advérsum me castra:*
fallen. (Ps 27,1,2) *Mag ein Heer mich belagern,*



non timébit cor me- um.

mein Herz wird sich nicht fürchten. (Ps 27, 3ab)

ADR. Ádiútor meus esto, ne derelíngas me,
Sei du mein Helfer, verlass mich nicht,

neque despícias mé, Deus salutáris meus.
verachte mich nicht, du Gott meines Heiles. (Ps 27, 9cd)

Lesejahr B: III

I in- iqui- tá- tes observá- ve- ris Dó- mi- ne,
Wenn die unrechten Taten du beachten würdest, HERR,

Dómi-ne quis sus- ti- né- bit? qui- a apud te pro- pi-
HERR, wer würde bestehen? Doch bei dir Vergebung

ti- á- ti- o est, De- us Isra- el. Ps. De
ist, Gott Israels. (Ps 130,3,4)

pro-fúndis clamávi ad te Dómi-ne : Dó-mi-ne exáudi
Aus der Tiefe rufe ich, HERR, zu dir,
hörte, o HERR,

vo-cem me- am.
meine Stimme. (Ps 130,1.2a)

ADR. Fiant aures tuæ intendéntes
Lass deine Ohren achten
 in vocem deprecatiónis meæ.
auf mein lautes Flehen! (Ps 130,2bc)

Graduale

GR. V

P Ro-pí- ti- us e- sto Dó- mi- ne pec-

Sei versöhnlich, HERR,

cá- tis no- stris : ne quando di- cant gen- tes :
 mit unseren Sünden, damit nicht einmal sagen die Völker:

U- bi est De- us e- ó- rum?
 »Wo ist denn ihr Gott?«

Y. Adiuva nos, De- us sa-lu-tá-ris noster :
 Hilf uns, unser Retter-Gott,

et propter honó- und um der Ehre

rem nómi-nis tu- i Dómi-ne, lí- be-ra nos.
 deines Namens willen, HERR, befreie uns. (Ps 79, 9-10.9)

Lesejahr C:

GR. III

E X- al- tá- bo te, Dó- mi- ne,
 Erheben will ich dich, HERR,

quó- ni- am susce- písti me :
 denn aufgenommen hast du mich,
 nec de- le- ctá- sti in- i-
 und sich nicht freuen lassen
 mí- cos mé- os su-per
 meine Feinde über
 me. V. Dó-mi-ne
 mich. HERR,
 De- us me- us,
 mein Gott,
 clamá- vi ad te, et saná- sti me :
 ich schrie zu dir, und du hast geheilt mich.

Dó-HERR,
 mi-ne, abstra-xí-sti ab ín-fe-
 weggezogen hast du von der Unterwelt
 ris á-nimam me-am, salvá-sti me
 meine Seele, gerettet hast du mich
 descendén-ti-bus in la-cum.
 der Schar derer, die hinabsteigen in die Grube. (Ps 30,2-4)
 a aus

Halleluja-Vers

VII A L-le-lú- ia.

X. De- us, qui se- des super thro-
Gott, der du sitzest auf dem Thron

num, et iú-di- cas aequi-tá-
und richtest über die Gerechtigkeit:

tem : e- sto re-fugi- um páu- pe- rum in tri-bu-
Sei eine Zuflucht den Armen in ihrer

la- ti- ó- ne.
Bedrängnis. (Ps 9, 5.10)

Zur Gabenbereitung

OF. IV

I

L-lú-mi-na ó-cu-los me- os,
Erleuchte meine Augen,

nequándo obdór-mi- am in mor- te :
damit ich nicht entschlafe im Tod;

ne-quándo di-cat in-i-mí-cus me- us :
damit nicht sagen kann mein Feind:

Prae-vá-lu-i ad-vér-sus e- um.
Ich bin in der Übermacht gegen ihn. (Ps 13,4.5)

Zur Kommunion

CO. II

D Omi-nus firmamén-tum me- um, et re-fú-
Der HERR: Burg für mich und Zuflucht

gi- um me- um, et li- be- rá- tor me- us : * De- us
für mich und Befreier für mich. Mein

me- us ad-iú- tor me- us.
Gott: Helfer für mich. (Ps 18,3)

1. Proté[ctor meus et cornu] salútis 'meæ
Mein Schild, mein machvolles Heil,
*[et] suscéptor meus. * Deus meus.*
meine Zuflucht. (Ps 18, 3c)
2. Laudans [invocá]bo 'Dominum,
Ich rufe: »Der Herr sei gepriesen!«,
et ab [inimícis me]is salvus ero. Ant. Dóminus.
und ich werde vor meinen Feinden errettet. (Ps 18, 4)
3. Quóni[am tu illúminas lucér]nam meam, 'Domine;
Ja, HERR, meine Leuchte lässt du strahlen,
*Deus [meus illúminat] ténebras meas. * Deus meus.*
mein Gott erhellt meine Finsternis. (Ps 18, 29)

Lesejahr B:

Quicunque vult

Uicúmque fé-ce- rit vo-luntá- tem Patris me-
»Jeder, der tut den Willen meines Vaters,

i, qui in cae-lis est : ipse me- us fra-ter, so-ror,
der im Himmel ist, dieser mir Bruder, Schwester

et ma- ter est, di- cit Dómi- nus.
und Mutter ist,« spricht der HERR. (Mt 12, 50)

1. Bene[dícam Dóminum in] omni tém'pore,
Allezeit will ich den HERRN lobpreisen,
semper [laus eius] in ore meo. **Ant.** Quicúmque.
sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34, 2)
2. Magni[ficáte] Dóminum 'mecum,
Preiset den Herrn mit mir,
et ex[alté]mus nomen e]ius in idípsum. **Ant.** Quicúmque.
lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34, 4)
3. Respí[cite ad eum, et il]luminá 'mini
Die auf ihn blicken, werden strahlen,
et fá[cies vestræ] non confundéntur. **Ant.** Quicúmque.
nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34, 6)

Bei Silben mit Fettdruck schreibt SG 381 eine Liqueszenzneume.